



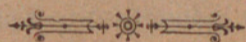
Compañía Anónima de Seguros
A PRIMA FIJA

"Aurora"

Establecida en Bilbao

EL AÑO 1900

Capital social **20.000.000** de pesetas



Esta Compañía ha efectuado los depósitos de garantía que prescribe el Real Decreto de 25 Junio 1905.

Delegado en Gerona:

JOSÉ GOMEZ MIRLA

CIUDADANOS, 19

Justicia

Sociedad anónima de
defensa y auxilio del seguro

ESTABLECIDA EN BARCELONA

Esta Sociedad se encarga, mediante una modesta prima, de la defensa de los intereses de los asegurados, en caso de siniestro, hasta lograr el cobro del total importe de las pólizas sin gasto alguno para el siniestrado y les anticipa de momento una cantidad a cuenta en proporción al importe de la póliza, sin devengar interés.

Delegado en la provincia:

D. F. Bassedas Sala

Norte, 5, 2.º.—GERONA

Queraltó y Noya
FABRICANTES DE LAMPISTERÍA

Fabricación especial de toda clase de lámparas y cristalería

Instalaciones públicas y particulares para Agua, Gas y Electricidad
MATERIAL Y COLOCACIÓN DE TIMBRES ELÉCTRICOS
Restauración de metales al Níquel, Plata, Oro, etc.

PALAMÓS.—Provincia de Gerona.

Constructores de máquinas auto-métricas para el alumbrado por Gas Acetileno. Exportación a provincias.

Esta Casa facilita con brevedad, detalles y presupuestos de toda clase de Instalaciones públicas y particulares para Agua, Gas y Electricidad; construcciones e instalaciones especiales de PRODUCTORES AUTO-MÉTRICOS de nuestro sistema; fabricación de toda clase de Lámparas y grifería, objetos artísticos, restauraciones de metales, colocación de timbres y construcción de hierros artísticos y de Obras.

Lecciones de controversia federalista,
por **F. Pi y Margall**

XV

(Conclusión)

España no fué una Nación sino bajo la espada de los conquistadores. Grupo de naciones había sido antes, y grupo de naciones volvió a ser cuando quisimos arrojar a los árabes del suelo de la Patria.

Por matrimonios de príncipes, y siempre con reserva de la autonomía, se fueron juntando nuestras naciones. El día en que se tocó esa autonomía, surgió al punto la protesta. Por esto se perdió en el reinado de Felipe IV Portugal, y faltó poco para que se perdiera Cataluña.

Vino más tarde Felipe V y abolió la autonomía de los catalanes, los valencianos y los aragoneses; pero respetando de los aragoneses y los catalanes las instituciones civiles. Los fueros de los navarros y los vascos no los alteró ni poco ni mucho.

Al comenzar el pasado siglo era aún tan vivo en todas las regiones el sentimiento de la autonomía, que cuando vieron arderamente invadida la Nación por las tropas de Bonaparte y la hallaron abandonada de sus reyes, se erigieron en soberanas y soberanamente rigieron hasta que por su propia voluntad crearon una Junta Central que, sin perjuicio de sus funciones, dirigiese los intereses nacionales.

Esa Junta Central quisieron las regiones resucitarla en 1820. Alzáronse por ella en 1843 Ca-

taluña, Zaragoza, León y Vigo, y sostuvieron, Cataluña sobre todo, una guerra donde hubo batallas campales, asaltos y rigurosos sitios. ¿Qué había de ser la Junta Central? La representación y la voz de las regiones.

No ha muerto nunca ese espíritu regional en España. Hoy todavía se rigen por sus antiguas y especiales leyes civiles vizcainos, navarros, aragoneses, catalanes y mallorquines. Escasas son todavía las regiones en que no prevalecen sobre la ley escrita viejas costumbres. Hablan y cultivan además sus lenguas regionales: Cataluña, Mallorca, Valencia, Galicia y Asturias.

Obraba inconscientemente ese espíritu regional en la primera mitad del último siglo. Nosotros, los federales, hemos venido después a encauzarlo, dándole una dirección fija y llevándolo a constituir la Nación toda sobre la base de la autonomía. Después de treinta años de continua propaganda ¿ninguna influencia habríamos ejercido en las regiones? Hemos hallado en el regionalismo eficaz ayuda, y hoy el regionalismo y el federalismo son la esperanza de los pueblos; la única esperanza en la deshecha borrasca que la Nación corre.

Son fatídicos los augurios que sobre la suerte de nuestra España se hacen. Circulan por todos los ámbitos de la Península rumores alarmantes. No se vacila ya en apuntar la idea de que podamos como Nación desaparecer del mapa.

Sólo despertando por la autonomía las fuerzas vitales de todas las regiones cabe realmente arrancar a la Nación del borde del abismo.

(De «El Nuevo Régimen».)

LA CIENCIA EMANCIPADORA

Es una historia bien conocida, pero que nunca se recordará bastante, la de la evolución por cuyo medio la ciencia ha emancipado al pensamiento, y el pensamiento a su vez ha emancipado a los pueblos. Pero la libertad de la ciencia, es una cosa moderna. Todos sabéis cómo la doctrina sacerdotal, reservada sólo a los iniciados, se sacó de los templos por los filósofos griegos; cómo Sócrates y tantos otros fueron tenidos como enemigos de los dioses y de la sociedad y fueron condenados a muerte por haber profesado la moral independiente. El estrecho lazo que existe entre la manumisión del pensamiento y la manumisión de las servidumbres sociales ha sido desde luego manifiesto. Pero el número de hombres asequibles a las enseñanzas de la ciencia era poco considerable para que ésta pudiera tener directamente sobre las masas populares la autoridad que suscitan las grandes innovaciones. Una revolución tuvo lugar, en efecto, que tomó la forma de una religión más pura: el cristianismo; el cual se apropió las ideas morales de los sabios y de los filósofos y dió comienzo a sus aplicaciones rodeándolas de un nuevo dogmatismo. También, apenas hubo triunfado, recunstituyó la teocracia y contribuyó con la invasión de los bárbaros a llevar la ruina a la organización social y a la civilización.

Durante diez siglos los esfuerzos intentados para despertar el espíritu científico fueron sofocados por el hierro y el fuego, hasta el día del Rena-

cimiento, primer fruto de la ciencia que, aplicada a los dogmas y a las prácticas religiosas, comenzó la resurrección moral del mundo.

Entonces se proclamaron la tolerancia de las ideas y el derecho del libre examen, pero únicamente en el círculo de la fe cristiana. Los sabios que pretendieron quebrantarle fueron igualmente perseguidos por los partidarios de la antigua fe y los sectarios de la nueva.

Mientras los católicos quemaban a Bruno y a Vinini, los calvinistas encendían la hoguera para Servet.

Pero, Bossuet lo declara, no tomó parte en la libertad de examen. Esta libertad, una vez admitida para ciertas creencias, se extendió inevitablemente a todas.

Los descubrimientos geográficos en América y del derrotero de las Indias y sobre todo los descubrimientos de Copérnico y de Galileo, lo mismo que la negación de las causas y cualidades ocultas en las acciones físicas, trastornaron a la vez todas las opiniones conocidas sobre el sistema del mundo, sobre el encadenamiento místico de los fenómenos y sobre la importancia exclusiva atribuida hasta entonces a la autoridad, de la ciencia, de la raza humana, y hasta de la misma superficie de la tierra de los dioses y de los dogmas salvadores del Occidente puestos a su pesar en la balanza en oposición con los de Oriente.

Al mismo tiempo, el descubrimiento de la imprenta aseguró a la propagación de las ideas una fuerza y una extensión hasta entonces desconocidas.

La ciencia, de ese modo, vino a ser la emancipadora del pensamiento y con triple efecto: quiero decir, por los medios materiales de acción que suministraba, por los horizontes que abría y por el carácter de certeza, constantemente justificado, de sus métodos.

Esto fué lo que los filósofos del siglo decimoctavo, nuestros inmediatos antepasados, pusieron en evidencia é hicieron aceptar a todo hombre asequible al poderío irrefutable de la propaganda: testigos de eso son Voltaire y Diderot, Alembert y Condorcet.

La Revolución francesa triunfó. Permitidme, señores, insistir acerca de este carácter fundamental. Desde hace algunos siglos, para no remontarnos más alto, ha habido muchas revoluciones en el mundo. Pero ni la Reforma en Alemania, ni la Revolución en Inglaterra ni la que fundó a los Estados-Unidos, proclamaron en los autos que las constituyeron su independencia de todo dogmatismo y de toda idea religiosa; ninguna declaró que quisiera sentar a las sociedades humanas sobre la sólida y definitiva base de la ciencia y de la razón.

En nombre de esos principios, la Convención creó, hace justamente un siglo, nuestras grandes escuelas de instrucción pública y ese hogar de la luz universal, el Instituto, del que veis en este banquete tantos representantes.

He ahí, señores, la originalidad de la Revolución francesa, que constituyó un acontecimiento más que nacional.

Entonces abrióse una nueva era para la humanidad, hasta entonces encadenada por la autoridad de las revelaciones. Los espíritus pensadores de la época, tales como Goethe, no despreciaron la nueva era, y es que ya no se trata de imponer a los hombres nuevos dogmas, aun cuando sean racionales y ocupen el lugar de los antiguos dogmas teológicos. En este particular, las ideas de los políticos y las de los sociólogos, demasiado absolutas al principio, fueron rectificadas poco a poco y llevadas a una uniformidad más y más estrecha con los métodos y las concepciones científicas que les introdujo la noción de la evolución. La moral privada, la moral social y las instituciones que se derivan cambian y progresan lo

mismo que el resto: avanzan hoy día hacia un ideal de solidaridad superior a las concepciones cristianas, fundadas en la resignación y en la opresión, sobre el odio de la naturaleza considerada como maldita, sobre el menosprecio del trabajo, mirado como una obra servil: concepciones impuestas durante tantos siglos a título de *ulimumatum* de la perfección. Hoy día admitimos el derecho del hombre al desenvolvimiento de sus facultades por la educación; admitimos su derecho a la vida natural, intelectual y moral. Declaramos que nuestro deber para con todos no consiste solamente en ayudar a nuestro prójimo con una limosna ó una caridad, muy a menudo ciega ó insuficiente; debemos tomarle de la mano como a un hermano y asegurarle por todos los medios pacíficos y legales su legítima parte en los beneficios de una sociedad, en la que todos los goces y todas las propiedades son los frutos del trabajo acumulado por las generaciones anteriores. Así nos encaminamos hacia el reino ideal de la fraternidad y de la solidaridad social, proclamadas por la Revolución. Tales son ó más bien, debieran ser las consecuencias de la aplicación de la ciencia moderna a la moral y a la política. Persiguiéndolos con espíritu moderado, de tolerancia, de justicia y de amor, la evolución legítima conducirá gradualmente y sin violencia a las sociedades humanas a una completa transformación.

MARCELINO BERTHELOT

El dret a la felicitat

—Has vist— he dit a l' August d' Alsina—aqueixa noia que ha passat fins a tocar-nos? T' ha mirat ab els ulls ben oberts y els llavis tremolosos, com si tu fossis per ella un conegut, no vist en molt temps, y que de sobte 's torna a veure.

—Y es cert—m' ha contestat l' August.—Jo soc per aqueixa noia un conegut que no s' ha vist fa temps. Vols que t' expliqui la coneixensa? Vols saber perquè jo he romangut tant indiferent quan ella ha passat y m' ha mirat ab sos grossos ulls serens? Es ben senzill. Fa cinc o sis anys jo estava enamorat d' ella. Ara no 'm diu res. La trobava cada dematí a l' anar a la redacció. El primer dia que la vegí—ho tinc ben present—el meu cap era ple de Bentham y Stuart Mill: me tocava fer un estudi sobre economia y jo no 'n sabia res de aquesta ciencia, però era precís citar, quan menys, als capdavanters economistes anglesos, fer resplendir llurs noms pera donar aparences de veritat a una sèrie de vaguetats. Vegí a l' damisela y no 'm vaig recordar més de Bentham ni de Stuart Mill. Els llegidors d' aquell diari de *gran circulació* indubtablement hi guanyaren: no vaig escriure l'article... Vaig seguir a la meva dama llarga estora. En un passatge trist, ple de penombra, vaig trobar-me a un pas d' ella. La seva nuca blanca, dorada, era temptadora, y 'm vingué l' infantívola idea de besar-la, en adoració, al davant de la gent pàlida. A l' últim, entrà en una casa d' un carrer molt apartat del centre. Cap remor. Gens de trànsit. La damisela va sortir, encuriosida, en un balcó de primer pis. Però jamai me mirà, jamai me somrigué... Jo sempre he tingut una timidesa que m' ha fet ben poc apte pera les aventures amoroses. He estudiat molt y encara no he après a dir quelcom agradós a una dòna. Y la dòna vol el mascle poderós, decidit, fàcil de llengua... Aquell desdeny confesso que 'm posava enguníós. Jo estava relacionat ab homes sapients, admirats, encara que forsa desconeguts, de la gen; jo era una mica poeta: y jo menyspreuava a la majoria dels homes que no tenen un ideal pera viure superant-se. Y una noia'm menyspreuava a mi! Un dia, pera vèncer sa indiferencia, estava a punt de dir-li, en una vanitat de nín: «Jo soc l' autor d' *Els Tricmfs*, d' aquesta obra anunciada en grosses lletres rojes a totes les llibreríes...» La cosa no podia durar. Vaig pensar que realment no era pas trascendental anar darrera d' una noia que passa pel costat nostre sense esguardarnos, ab posat de regina. Sense decisió pera anar francament vers una «inteligencia» ab la damisela, vaig triar pel camí més curt: oblidarla. Jo he sabut enamorar-me y oblidar moltes vegades. Després no vaig saber res més de la meva aventura. Y no l' havia vista més. Doncs vetaquí que l' altre dia 'm trobo ab ella en el tranvía. Y si no sé fer el desentès me dirigeix la paraula. Tot se redueix an això... La nostra vida es

una contradicció perpetua. Estimem sempre un somni, quelcom que no 's pot assolir. Y quan el somni baixa a la terra y pren realitat, nosaltres, pobres caminants inquietos, ja som lluny, y n' estimem un altre, de somni. De tots modos, aqueixa damisela s' ha engraixat horriblement. Ha perdut certa distinció que era potser la seva bellesa. Ara 'm desplaui.

—Ets desgraciat. Però jo tinc el dubte de si serà la teva filosofia que fa la teva desgracia, o si es l' haver trovat en el món pocs motius de joia que t' ha fet pessimista y indiferent. Perquè a voltes ens construim un sistema y 'ns en enamorem, y quan es construït hi adaptem arbitrariament la vida. Però la vida molt sovint ens es desmentiva; car la vida es encara incomprendible als homes, y no pot tancar-se en un sistema filosòfic... Més jo crec en ta sinceritat. De segur que terribles experiències fetes dolorosament en la teva ànima t' han dit que la teva filosofia era la certa.

—La meva filosofia té ses arrels en la meva vida, no ho dubtis, y ja vaig sofrir abans d' aprendre a pensar. No es tampoc la meva filosofia pessimista. Ni optimista. Crec que encara hi ha algunes belles coses sobre la terra, que 'ns aconorten, y no crec que ningú pugui veure lo que roda a son entorn absolutament alegre o absolutament desesperant. El món es a voltes divertit. De vegades la blancura d' una mà llarga que he besada religiosament o la blavor d' uns ulls que esguardant-me m' han il·luminat pregonament l' ànima, fent-me candorós y bo, m' ha dit que tot Schopenhauer era una mentida. Y ara no puc menys de recordarte una cosa de Hartmann. Hartmann convidava als seus amics a passar per sa llar a veure l' espectacle que resultava d' esser pessimista y rendir culte a lo Inconscient representat en sa dòna y en l' angelical fruit de llurs amors. Això confessa que es hermosament irònic y ensenya a llegir ab una rialla burleta y ab certa desconfiansa les teoríes dels que veuen les coses supeditades al mal.

»Però, per altra part, dec dirte que esser desgraciat gairebé es la meva joia. Me n' avergonyiria de compartir-me entre 'ls felissos. Jo no hi cabo entre 'ls que 's diverteixen. Lo que fa llur felicitat no fa pas la meva. Jo callo quan ells parlen. Jo estic trist quan ells fan broma. Jo miro al cel quan ells terrejen. Jo dejuno quan ells mengen. Són felissos perquè són buids. Tenen por de sentir-se ressonar irremediablement negatius. Per això fan soroll y s' atolondren. Els espanta que pugui dressarse davant d' ells, acusadora, la consciencia immortal, que 's reduiria a pols miserable y a tenebra.

»Realment, jo no crec en altra felicitat que aquella que es originada per una tasca dolorosament acomplerta o un heroic dever realitat. L' ànima se sent gran y voltada de serenors, allavores. Y aquesta es la seva felicitat. Crec també en la que 'ns proporciona l' emoció estètica, «que fa deturar la roda d' Ixion», segons l' expressió schopenhaueriana. Però, aïll, la gent no s' hi diverteix gaire ab les postes de sol y 'ls cels estelats ni sent prou el pregon encantament d' una nova paraula que 's diu y que palpitarà eternal. La gent necessita, pera arribar al goig, que deuria enlairarnos y no pas embrutarnos, brutalitats y exacerbacions dels baixos instints... Sí, jo tinc l' honor de contarme entre 'ls desgraciats. El meu Renan ha dit que es preferible estar malalt com Pascal a estar sa com el vulgus. Però encara que jo somrigui escèpticament, no fujo per això dels homes: no soc un misàntrop ni un mistic, car els nostres temps són d' acció y 'l cor me porta a l' acció malgrat ma pensa no endivini res concret enllà dels nostres treballs y de les nostres lluites.

»Però hi ha més—ha afegit l' August d' Alsina.—Acceptant aquesta felicitat, resta la qüestió del dret a gaudir-ne. No crec pas que 'l tinguem aquest dret. Tots cometem cada dia, sense donàrnosen compte, a voltes ab coneixement y tot, petites males accions y petits crims. Ningú es ignocent dels mals que hi ha entre 'ls homes. Y ningú pensa en rescatar ses culpes. Així Tolstoy es ridiculísat. Dic rescatar les culpes, però no cristianament, infecondament, sinó d' un modo actiu y positiu... Jo tindria vergonya de mostrarme fèlís entremitg dels desgraciats pululants pels nostres carrers. Hi ha masses malaurats pera que poguem passejar tranquil·lament nostres satisfaccions. Ab les nostres rialles d' homes satisfets escarnim innombrables dolors y angoixes.

—Sí,—he observat jo—però l' egoisme y la crudelitat acaben triomfant sempre. Tu mateix...

—Es veritat: jo mateix no defujo les comoditats y superfluitats de la vida. Ne tinc els meus remordiments. Y cada vegada m' atormenta més l' idea de que 'l nostre benestar presuposa 'l malestar d' altri. Pot disminuir la importancia de la culpa, el que un no sigui enterament inútil a la societat. Però, de tots modos, els nostres plaers són els nostres delictes. Una ombra terrible entra a les nostres festes y fa tornar pàlids als convidats. L' ombra ve de fóra, dels carrers miseriosos on

germina 'l crim, de les cases sense foc ni pa, de les dantesques galeries de les mines ont el grisú sotja traïdorament a ses víctimes, de les fàbriques, dels molls, dels camps desolats... La majoria dels homens estan condemnats a treballs crudels y a testar no més que amargors. Això, quan els instints impulsius no segueixen la sagnanta ruta del crim o 'l vici. Y encara hi ha moments en que 'ls homes no troben aquest treballs crudels, y així no mengem: però's desesperen y a voltes maten. Ah, l'ombra, l'ombra sinistrel... Y en acal at volem justificarnos y inventem l'abominable llei de Malthus.

»Una nit, ja fa algun temps, vaig sentir apuest rosec insoportable de la felicitat... Vaig esser felís. Ella era hermosa, esplèndida, divinament temptadora. L'home més auster s'hagués agenollat devant de l'impura y hermosa cortisana y li hagués dit: «santa! santa!» com el monjo de la Tebaida a Tháís. Jo vaig esser un de tants. Lo que jo li diguí molts li havien dit, y aquella generositat dels seus besos havia fet la momentània felicitat de molts altres. A la matinada, al veure aquella cara deforme, aquells llavis esblaimats, els parpres pesants; al pensar en la vida d'aquella criatura d'extranyes seques y atormentades, me vingué una engunia que 'm feia sofrir horriblement. Aquella noia envellida quan encara no tenia vint anys, era pera mi la representació del desitj de felicitat que abandona la llar mancada de pa y sobreria de flestomies. Y a quin preu l'havia comprada la felicitat, ella, pobre flor de bordell y d'hospital!

»Si 'ns atressim a meditar aquestes coses, no podríem viure de remordiment y a l'últim potser arribaríem a fer feconda nostra existencia, escampant el bé. Tots tenim part en els vicis, les corrupcions y 'ls crims que roseguen el cos de la nostra societat. No som prou bons pera esperar resultats millors. Y 'ns calen exèrcits, tribunals, prostitució, beneficencia... En això 's coneix que som essers morals, com diria 'l gran Anatole France.

—No obstant—he remarcat jo—sembla que una nova llum s'anuncia.

—Una llum nova sembla que s'anuncia, certament—ha dit ab incredulitat l'August.

En aquell moment [passàrem per davant de l'única taula solitaria entre totes les del passeig comblades de flors. Era 'l puesto de dues germanes floristes, immolades barbrement feia pocs dies per una mà destructora, cega, que desde l'ombra havia fet esclatar formidablement una bomba, sembrant arreu, a l'etzar, la mort y l'esglai.

Vaig comprendre aquell geste incrèdul de l'August d'Alsina. La llum era roja; la llum no pas de pau.

CARLES RAHOLA

(De la novela inédita *Prometheus-Christ*.)

CRONICA

En el próximo número publicaremos un documento y patriótico artículo titulado *La Medicina en España*, de nuestro ilustre colaborador Arturo Vinardell.

Se ha hecho público por esta Alcaldía que todos los domingos, de 2 a 3 de la tarde, se vacunará gratuitamente en el Dispensario municipal.

La Compañía Torelló-Puchol, continúa trabajando en el Teatro Principal, con aplauso del público.

Para mañana se anuncian «La cizaña» y «El amor que pasa» y para el domingo, dos magníficas funciones. —Tarde: «Fedora ó un crimen nihilista». —Noche: «Buena gente». —Próximamente estreno de «Mariposas blancas» y de la magnífica obra de los hermanos Quintero «La musa loca».

El vecino de Figueras conocido por *Pepet*, que presta servicio como ordinario de Figueras á Rosas, fué víctima en la noche del lunes último de un desgraciado accidente.

Al travesar el Río Fluviá, y en el sitio denominado *Pas de Barberalla*, se le desunció el eje principal del carro, cayendo al agua conductor y caballería.

El infeliz conductor fué auxiliado en una casa cerca

na al lugar del suceso, y el caballo fué encontrado al día siguiente fuera ya del río paciendo en un campo cercano.

Los periódicos de Madrid dicen que el Gobierno tiene el propósito de suspender este año la renovación de jueces municipales hasta que se haya aprobado por las Cortes el proyecto de reforma de la justicia municipal que presentará á las mismas en cuanto se abran.

Debiendo rectificarse el censo de ganadería, por el Gobierno civil se encarga á los alcaldes de esta provincia que antes del día 15 del corriente mes remitan al mismo un estado en que se haga constar el número de cabezas y la clase de ganado á que las mismas correspondan, existentes en los respectivos términos municipales.

Según comunica al Juzgado el Jefe de la estación del ferrocarril de Francia, se ha descubierto un robo de fardos cuyos autores se desconocen.

El Alcalde ha llevado al Juzgado, para deducir el tanto de culpa, á dos tartaneros que se negaron á pagar el impuesto el último día de mercado.

Se encuentra enfermo de cuidado el tierno y único hijo de nuestro particular amigo D. Paciano Llach, oficial de Correos de la Administración de esta provincia. Deseamos el pronto alivio del enfermito.

En las oficinas del Gobierno civil, no se ha querido registrar un Reglamento de una sociedad, á pesar del vivo interés que en ello tenía el señor Conde de Serra, según cartas que tenemos á la vista, remitidas por el interesado.

En dichas oficinas, se alega que el local amenaza ruina, dictamen que está en contra con el de dos peritos, maestros de obras.

Nosotros creemos que esto es una bofetada al Conde, tratado desconsideradamente, como no lo ha sido nunca el cacique de Torroella de Montgrí.

Nuestro excelente amigo y correligionario D. José Jubany, ha transmitido el siguiente telegrama:

«Poble Catalá.—Barcelona.—Ab tota l'ánima y 'ls punys protesto contra miserable y acanallat autor del solt que publica *Ejército y Armada* titulat «Era catalana». —Jubany, primer tinent d'arcalde».

Estos canallescos insultos y groserías, propios de salvajes, merecen el más profundo desprecio, cométalos quien quiera que sea.

Nosotros los condenamos con la misma energía que condenamos aquel artículo de un periódico catalanista que tanto dió que hablar.

Afortunadamente, quienes obran así son seres aislados.

De La Correspondencia de España:

¿Sabe el Gobierno si en un centro manufacturero belga se han hecho recientemente dos importantes compras de armas para España, garantizadas por una casa francesa que lleva nombre ibérico?

¿Sabe si salió de Amberes un barco con cargamento de armas y municiones, con rumbo, al parecer, hacia Marruecos, pero en realidad á sitio muy distinto?

¿Sabe si ese barco en vez de ir á Marruecos se dirigió á España?

¿Sabe el Gobierno si envió un buque hacia Marruecos para vigilar aquel barco, mientras este barco desembarcaba su alijo de armas en un punto del Mediterráneo?

Averigüe todo esto, que puede ser que sepa cosas interesantes.

Tendría realmente gracia que mientras se buscaba en Marruecos un cargamento de armas, el barco portador de ellas alijase en España.

Esto demostraría lo bien enterado que se halla nuestro Gobierno de cosas tan importantes.

EL PELIGRO AMARILLO VENCIDO

Es indispensable hacer en uso regular de la BOLDI, NA HOUDE para evitar y curar las crisis agudas de las enfermedades del hígado, cólicos hepáticos, congestiones del hígado, fiebres de los países cálidos, ictericia, etcétera. Recomendada por los prácticos más eminentes del mundo médico, la BOLDINA HOUDE hace desaparecer en muy poco tiempo — como lo prueban los millares de atestaciones procedentes de todos los países — el tinte amarillo característico de todas las personas atacadas de una afección hepática cualquiera. Presta asimismo grandísimos servicios en las convalecencias

en las pérdidas de apetito y en las digestiones difíciles.

En venta en todas las buenas Farmacias.—Depósito: A. Houdé, 29, rue Albouy, París.

HIELO.—Todo el año, para enfermos, á precios módicos, en la fábrica de legías de Ricardo Dalmau, frente al Matadero. *Avenida de Ramón Folch*, GERONA.

DOCTOR A. FIGAROLA

Enfermedades de los ojos.—Lentes

Clínica y consulta particular, Canuda, 57, principal, de 9 á 12.—Gabinete, Claris, 54, 1.º, 1.ª, de 6 á 8.

— BARCELONA —

Pasta de café y sucre

Analizada pel Laboratori central del Ministeri de Hisenda, Laboratori Químic Municipal de Bilbao, Inspecció Farmacéutica de l'Aduana, Doctors Illet, de Paris y Bleiths, de Berlín.

Conservació, tot el temps que 's desitgi.

Economia, 43 per 100 sobre el procediment comunitat usat

Agrada, a tot el qui 'l prova.

Obtenció del líquit café, ab rapidesa y en qualsevol lloc.

Propietats del article, indiscutibles.

PREUS:

Paquet C. A. n.º 1 de 16 pastillas pera igual nombre de tasses de las petitas. 0'90 ptes.

Paquet C. A. n.º 2 de 16 pastillas pera 16 tasses. 1'20 ptes.

Paquet C. A. n.º 3 de 16 pastillas pera 16 tasses. 1'60 ptes.

Privilegi d'invenció pera dita pasta per 20 anys.

Unic punt de venda a Gerona:

Emili Andrés, / Sta. Clara, 4

M. BALARI

METJE HOMEÓPATA

Ex-alumne intern, pensionat per oposició de la Facultat de Medicina de Barcelona.

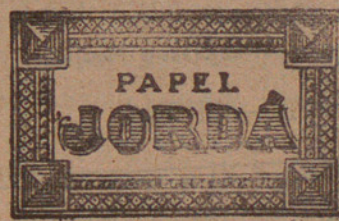
Ex-metje intern del Manicomí *La Nueva Be-len* de St. Gervasi de Cassoles.

BARCELONA: Carrer d'Aviný, n.º 6, 1.º, 1.ª

HORES DE CONSULTA:

Días feyvers: De 9 a 12 matí, de 3 a 4 tarde y de 7 a 8 nit.

Días festius: Solsament de 9 a 12 matí.



FUMADORES!

Si quereis conservar vuestra salud fumar el acreditado e higiénico PAPER JORDA

Tamarindos Vintro

CONSERVA LAXANTE Y REFRESCANTE EN FORMA DE BOMBONES

Cura estreñimiento, almorranas, congestiones, vahidos, jaqueca, etc.

Farmacias de los Dres. VINTRÓ:

CORTES, 571 y 583, y demás boticas

REPRESENTANTE EN GERONA:

Dr. D. Francisco de A. Roca

Imprenta Rahola.—Independencia, 15.—Gerona.

del Profesor GIROLAMO (de Florencia)

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre, setenta y cinco años de éxito creciente son su mejor recomendación.

Exigid siempre el del Profesor Girolamo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

Unicos agentes en España:

J. URIACH Y C.ª.—Moncada, 20, BARCELONA.

Jarabe Pagliano



HERNIADOS (Trencats)

NO DEJEIS de visitar la sección de ORTOPEEDIA de *La Cruz Roja*, y hallaréis el BRAGUERO adecuado á vuestra hernia, evitándoos sufrimientos y molestias.

Bragueros de todos sistemas

PLAZA DEL OLI.—GERONA

Le Sauveur (El Salvador)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Compañía Belga de Seguros sobre la vida, rentas vitalicias y contra incendios.

Capital 2.000.000 de francos

Domicilio Social: BRUSELAS

Dirección General para España: RAMBLA DE CATALUÑA, 29.

BARCELONA

Representante en Gerona: DON DARÍO RAHOLA Y LLORENS

Imprenta de Rahola

IMPRIMENSE TODA CLASE DE TRABAJOS, CON ACTIVIDAD Y ECONOMIA

CIRCULARES
TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES
ESQUELAS PROGRAMAS
PROSPECTOS CARNETS FACTURAS
HOLSAS MEMBRETES PERIÓDICOS FOLLETOS
LIBROS, ETC. ETC.

Independencia, 13, / Gerona

Entoldados y Adornos

PARA Salones y Paseos Alfombras — Colgaduras

Iluminacion por el gas acetileno
Dirigirse para la contratación á

José Comas

CALLE DE LA BARCA, número 17.—GERONA

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE JOSÉ GÓMEZ Y EMILIO SALVADOR

Ciudadanos, 19, GERONA

Asociación de contribuyentes y Representaciones de Ayuntamientos, Fabricantes y Sociedades mercantiles. Cobro de intereses de láminas de 80 por 100 de Propios á Beneficencia, Compra venta en comisión de cupones de todas clases y valores del Estado y locales con póliza de Corredor é informes de referencia.

JOSEPH JUBANY Y SIMÓN

Procurador dels Tribunals

Apoderat de Classes Passivas

NORT, 1, PRIMER PIS—GERONA

¡¡MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc.*, etc.

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo*?

Consulta por el inventor *D. Heliodoro Lillo*, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representado por la Cruz Roja, Plaza del Oli

Pastillas MORELLÓ

Curan los Resfriados, Tos, Bronquitis, Asma, Dengue, Catarrros, etc.

PÍDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

EXQUISITO LICOR CALISAY

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias laudables y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pídase en todos los cafés y comedidos.

Cuidado con las falsificaciones. Al por mayor: *D. Magín Mollineda Arenys de Mar (Barcelona)*

ALMACEN DE VINOS DE TODAS CLASES

DE Viuda é hijos de S. Fornés GERONA

Fábrica de alcoholes en Llançà Ventas al por mayor

Fotografía Gerundense

DE J. Puiggari é hijo

CIUDADANOS, 14, 2.º — Galería y talleres en el mismo piso

Montada con arreglo á los últimos adelantos. Retratos brillante y mate, en negro y colores. Postales. Vistas de las principales poblaciones y monumentos de Cataluña. Estereoscopos.

LABORATORIO Y MATERIALES PARA SEÑORES TOURISTAS Y AFICIONADOS

GRAN HOTEL RESTAURANT

“SUIZO”

PROPIETARIO: BALDOMERO SOLÉ

Plaza del Angel, 10.—Teléfono 1974.—BARCELONA.

Este Hotel, completamente reformado, reúne todo el confort y comodidades hasta el día conocidas.

Cuenta con 80 habitaciones nuevamente amuebladas, claras y bien ventiladas, con vista á las calles de Fernando y Princesa, próximo á las Ramblas y Puertos.

Salón de lectura y piano. Salones para bodas y banquetes. Timbres y luz eléctrica en todas las habitaciones. Sala de baño. Excelente cocina española y francesa. Restaurant con mesitas independientes para familias. Se sirve á la carta y por cubiertos.

Precios módicos.—Coche é intérprete del Hotel á la llegada de trenes y vapores.



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor “Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos” y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 69, BARCELONA